Creating the sounds of a language CLPE Day 13th March 2019

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

Reading and writing in the national curriculum is taught through synthetic phonics.

- Familiarity with the concepts behind a sound (phoneme) and letter (grapheme) emphasized very early
- Conventionality of graphemes; sounds of English; phonemic awareness; blending and segmentation
- Not easy to make this engaging or fun.

Our objective: Finding a novel way of teaching the phoneme-grapheme relationship in a creative and purposeful way.

Basic idea:

Having students come up with a language of their own, with its own sounds, and its own way of writing, helps them explore the key concepts while engaging their imagination. Teaching the sounds is based around what we call a map-task. The children draw a map of an imaginary world, with land, seas, forests, mountains, cities, islands.

We're going to invent a language which we'll use to name places and things on the map.

In English, there are sounds made by stopping the air in the mouth and then releasing it.

Practice orally with apa, aba, ata, ada, aka, aga
 Now get the children to write these down.

Extension: add other sounds in. The uvular stop (the Q in the Arabic word Qu'ran) is a good one.

Design choice 1: We're going to invent a language. What stops does your language have? How do you write these down?

There are also sounds made when you don't stop the air entirely, you just make it turbulent,

(2) Practice orally with afa, ava, atha, adha, asa, aza, asha, azha, aha

Now get the children to write these down.

Extension: add other sounds in. The velar fricative (the ch in the Scots pronunciation of loch) is a good one.

Question: Some sounds are written in English using more than one letter. Which ones? Sometimes different sounds are not distinguished by the letters we use. Which ones?

Consonants of English

Creating the sounds of a language

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

Design choice 2: We're going to invent a language. What fricatives does your language have? How do you write these down? Will you use digraphs? Will it be consistent?

You can also allow the air to come out of the nose, when you stop it in the mouth

(3) Practice orally with ama, ana, anga

Now get the children to write these down.

Extension: add other sounds in. The palatal nasal (the ñ in Spanish) is a good one.

Question: Some sounds are written in English using more than one letter. Which ones?

Consonants of English

Creating the sounds of a language

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

Design choice 3: We're going to invent a language. What nasals does your language have? How do you write these down? Do you use digraphs?

The English alphabet has just 5 letters that are used for vowels: a, e, i, o, u. But English has a lot more vowel sounds than this:

(4) bait, bet, bit, beat, bat, bot, boat, bite, boot, but, book, bath!

English uses different ways of writing these sounds, often putting two vowel letters together, to write something which is just one sound. Different dialects of English often have different vowel sounds in the same word.

Design choice 4: What vowels does your language have? How do you write them down? Do you use digraphs?

For teachers: Languages put consonants and vowels together to make a syllable. A syllable is one vowel, with one or more consonants before it, and one or more consonants after it.

A very common syllable is a consonant followed by a vowel (CV), but you can have more complex syllables.

(5) Checking knowledge: What are examples of a syllable from English that is CVC, CCVC, VCC, CCVCC?

Syllables

For Children

- (6) Practice orally: what are some syllables you can form with your consonants and your vowels?
- (7) Write these down. Now put the syllables together in pairs or triples to make words.
- (8) Now give your words meanings. Some of the meanings we want: sea, sky, land, mountain, tree, forest, island, city, bay, ice, fire, volcano, and other geographical terms. Draw pictures of what these words mean.
- (9) Task: make up some words on your own and the read them to a partner: how does your partner spell them? (blending and segmentation)

Creating the sounds of a language

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

The children then populate the map with names they have created in their language, using also the words for the geographical terms they have developed.

Inventing a writing system

Creating the sounds of a language

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

Design choice 5: How is the literature of your language written down? Carved into rocks, painted with brushes, drawn with pens, scratched into stone?

(10) Task: each person should choose a word beginning with a different sound, and draw a picture of it. Now pass it to another person whose job is to make it as simple as possible, using the choice about how the language is written to influence the kind of shape. Once this is done, we use it to create a writing system.

Design choice 6: What is the order of the symbols in your writing system? What is the order of writing (right to left, left to right, up to down, down to up, boustrophedon!).

- (11) Task: organize the symbols by which are consonants and which are vowels
- (12) Task: Make capital vs lower case versions of the symbols
- (13) Task: write your words in your writing system on the map.

- (14) Task: take an English poem, and slot in words from your language that fit the rhythm.
- (15) Task: write a nonsense poem in your language, making sure that it rhymes

Morphology and nouns CLPE Day 13th March 2019

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Familiarity with basic affixes like -s, -ed, -ing is emphasized very early
- By the end of KS2, students are expected to understand the concept of an affix and how to use them to create meanings
- We will talk about how to explore morphology in a creative and purposeful way
- English morphology can be mixed into these tasks straightforwardly, to stick more closely to a traditional curriculum.

- Monsters have come to your island!
- Take a few creatures of different types, in different numbers, and populate your island.
- ▶ Take a little time to come up with names for them.

- Monsters have come to your island!
- ► Take a few creatures of different types, in different numbers, and populate your island.
- ► Take a little time to come up with names for them.

- Monsters have come to your island!
- Take a few creatures of different types, in different numbers, and populate your island.
- ► Take a little time to come up with names for them.

- Monsters have come to your island!
- Take a few creatures of different types, in different numbers, and populate your island.
- ▶ Take a little time to come up with names for them.

Languages

Scheme (QuILS)

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ► In English, we indicate this difference with s at the end of the word:
 - (1) monster monster-s dog dog-s
- ► In other languages, you add different sounds. In Somali, you add *o* (usually):
 - (2) kab kab-**o** naag naag-**o** 'shoe' 'shoes' 'woman' 'women'
- ⇒ Decide on a way to indicate monsters you have more than one of, with one or more sounds!

Scheme (QuILS)

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ▶ In English, we indicate this difference with *s* at the end of the word:
 - (1) monster monster-s dog dog-s
- ► In other languages, you add different sounds. In Somali, you add *o* (usually):
 - (2) kab kab-**o** naag naag-**o** 'shoe' 'shoes' 'woman' 'women'
- ⇒ Decide on a way to indicate monsters you have more than one of, with one or more sounds!

Talking about multiples

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ▶ In English, we indicate this difference with *s* at the end of the word:
 - (1) monster monster-s dog dog-s
- ► In other languages, you add different sounds. In Somali, you add *o* (usually):
 - (2) kab kab-**o** naag naag-**o** 'shoe' 'shoes' 'woman' 'women
- ⇒ Decide on a way to indicate monsters you have more than one of, with one or more sounds!



Invented Languages

Scheme (QuILS)

Talking about multiples

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ▶ In English, we indicate this difference with s at the end of the word:
 - (1) monster monster-s dog dog-s
- ▶ In other languages, you add different sounds. In

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ► In English, we indicate this difference with *s* at the end of the word:
 - (1) monster monster-**s** dog dog-**s**
- ► In other languages, you add different sounds. In Somali, you add o (usually):
 - (2) kab kab-**o** naag naag-**o** 'shoe' 'shoes' 'woman' 'women'

⇒ Decide on a way to indicate monsters you have more than one of, with one or more sounds!

- For some of your creatures, you may have only put one on your island. For others, you might have multiple.
- ► In English, we indicate this difference with *s* at the end of the word:
 - (1) monster monster-**s** dog dog-**s**
- In other languages, you add different sounds. In Somali, you add o (usually):
 - (2) kab kab-**o** naag naag-**o** 'shoe' 'shoes' 'woman' 'women'

⇒ Decide on a way to indicate monsters you have more than one of, with one or more sounds!

- ► English does other things too. You can't add *s* if the word ends in an *s* already, or a *z* or *sh*:
 - (3) bus bus-es brush brush-es
- ▶ And some words are just different! Some nouns don't change and some nouns add different sounds:
 - (4) sheep sheep ox ox-**en** child child-**ren**

(3) bus bus-es brush brush-es

And some words are just different! Some nouns don't change and some nouns add different sounds:

(3) bus bus-**es** brush brush-**es**

And some words are just different! Some nouns don't change and some nouns add different sounds:

(3) bus bus-**es** brush brush-**es**

And some words are just different! Some nouns don't change and some nouns add different sounds:

(3) bus bus-**es** brush brush-**es**

And some words are just different! Some nouns don't change and some nouns add different sounds:

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

- And sometimes you change a sound and add an s:
 - (6) knife knive-s
 leaf leave-s
 life live-s
- ► The same change often happens in multiple nouns!

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

(5) mouse mice tooth teeth goose geese foot feet

And sometimes you change a sound and add an s:

(6) knife knive-s leaf leave-s life live-s

- ► The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler:
 - (7) kalem kalem-ler göz göz-ler 'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'
- ▶ But other nouns take -lar.
 - (8) kapı kapı-lar araba araba-lar 'door' 'doors' 'car' 'cars'
- ⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

► The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler.

```
(7) kalem kalem-ler göz göz-ler 
'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'
```

▶ But other nouns take -lar.

```
(8) kapı kapı-lar araba araba-laı
'door' 'doors' 'car' 'cars'
```

⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

► The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler.

(7) kalem kalem-ler göz göz-ler 'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'

▶ But other nouns take -lar.

(8) kapı kapı-**lar** araba araba-**lar** 'door' 'doors' 'car' 'cars'

⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

► The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler.

(7) kalem kalem-ler göz göz-ler 'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'

But other nouns take -lar.

(8) kapı kapı-lar araba araba-lar 'door' 'doors' 'car' 'cars'

⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler.

(7) kalem kalem-ler göz göz-ler 'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'

But other nouns take -lar.

(8) kapı kapı-**lar** araba araba-**lar** 'door' 'doors' 'car' 'cars'

⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

The same kinds of changes happen in other languages. In Turkish, some nouns add -ler.

(7) kalem kalem-ler göz göz-ler 'pen' 'pens' 'eye' 'eyes'

But other nouns take -lar.

(8) kapı kapı-**lar** araba araba-**lar** 'door' 'doors' 'car' 'cars'

⇒ Pick at least one of your plurals and make it different from the others!

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- You can stick to English morphology
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- You can stick to English morphology.
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- ► You can stick to English morphology.
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- You can stick to English morphology.
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- You can stick to English morphology.
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

- Any type of affix can be discussed in this way, like tense, but also suffixes like -ness and -ly.
- You can add or remove design choices, and make them more or less complex.
- You can stick to English morphology.
- You can teach a sequence focusing on different bits of morphology, with students gradually building up a language, each design choice informing the next.

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

Making sentences CLPE Day 13th March 2019

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Students are expected to learn relatively complex concepts like passive, modal verb, relative clause, subordinate clause, etc.
- We will talk a little bit about how to engage with these notions creatively
- English-specific grammar can be mixed into these tasks straightforwardly

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Students are expected to learn relatively complex concepts like passive, modal verb, relative clause, subordinate clause, etc.
- We will talk a little bit about how to engage with these notions creatively
- English-specific grammar can be mixed into these tasks straightforwardly

Syntax in the curriculum

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Students are expected to learn relatively complex concepts like passive, modal verb, relative clause, subordinate clause, etc.
- We will talk a little bit about how to engage with these notions creatively
- English-specific grammar can be mixed into these tasks straightforwardly

- Students are expected to learn relatively complex concepts like passive, modal verb, relative clause, subordinate clause, etc.
- We will talk a little bit about how to engage with these notions creatively
- English-specific grammar can be mixed into these tasks straightforwardly

Syntax in the curriculum

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Students are expected to learn relatively complex concepts like passive, modal verb, relative clause, subordinate clause, etc.
- We will talk a little bit about how to engage with these notions creatively
- English-specific grammar can be mixed into these tasks straightforwardly

Languages Scheme (QuILS)

What is a sentence?

Languages Scheme (QuILS)

Let's try to come up with a **simple** definition of the sentence first.

(1) Sentence:

A phrase that can a) stand on its own, and b) describes what someone or something is or is doing.

- (2) a. Yes
 - b. A monster!
 - c. Jess!

(1) Sentence:

A phrase that can a) stand on its own, and b) describes what someone or something (= the *subject*) is or is doing.

- (2) a. Yes
 - b. A monster!
 - c. Jess!

(1) Sentence:

A phrase that can a) stand on its own, and b) describes what someone or something (= the *subject*) is or is doing.

- (2) a. Yes
 - b. A monster!
 - c. Jess!

(1) Sentence:

A phrase that can a) stand on its own, and b) describes what someone or something (= the *subject*) is or is doing.

- (2) a. Yes.
 - b. A monster!
 - c. Jess!

- (3) a. Fatima ate cookies
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies.
 - b. *Ate Fatima cookies
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject
 - Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate.
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate.
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate.
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

- (3) a. Fatima ate cookies. Subject Verb Object
 - b. *Ate Fatima cookies.
 - c. *Ate cookies Fatima.
 - d. *Cookies Fatima ate.
 - e. *Fatima cookies ate.
 - f. *Cookies ate Fatima.

Languages Scheme (QuILS)

Other choices

- - SOV is very common! It's also the word order of
 - ► The other orders are also possible (although OSV is

Design choice 1: What is the order of subject, verb,

- (4) Ami boiti porechi.

 I book have.read

 'I have read the book.' (Bangl
 - ► **SOV** is very common! It's also the word order of Urdu, Turkish, and Tamil.
 - ► The other orders are also possible (although OSV is uncertain).

Design choice 1: What is the order of subject, verb, and object?

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS) Other languages make different choices! In Bangla, for example, the word order is Subject Object Verb:

- (4) Ami boiti porechi.
 - I book have.read
 - 'I have read the book.'

(Bangla)

- SOV is very common! It's also the word order of Urdu, Turkish, and Tamil.
- The other orders are also possible (although OSV is uncertain).

Invented

Languages Scheme (QuILS)

(4) Ami boiti porechi.

I book have.read

'I have read the book.'

(Bangla)

- ► SOV is very common! It's also the word order of Urdu, Turkish, and Tamil.
- ► The other orders are also possible (although OSV is uncertain).

Invented

Languages Scheme (QuILS)

Other languages make different choices! In Bangla, for example, the word order is Subject Object Verb:

- (4) Ami boiti porechi.
 - I book have.read
 - 'I have read the book.'

(Bangla)

- SOV is very common! It's also the word order of Urdu, Turkish, and Tamil.
- ► The other orders are also possible (although OSV is uncertain).

Other languages make different choices! In Bangla, for example, the word order is Subject Object Verb:

- (4) Ami boiti porechi.
 - I book have.read
 - 'I have read the book.'

(Bangla)

- ► SOV is very common! It's also the word order of Urdu, Turkish, and Tamil.
- ► The other orders are also possible (although OSV is uncertain).

- Create a short dialogue between some of the monsters on your island.
- Make sure you stick to the word order you chose.
- ▶ Use some of the words you came up with!

- Create a **short dialogue** between some of the monsters on your island.
- Make sure you stick to the word order you chose.
- Use some of the words you came up with!

- Create a **short dialogue** between some of the monsters on your island.
- Make sure you stick to the word order you chose.
- Use some of the words you came up with!

- Create a **short dialogue** between some of the monsters on your island.
- Make sure you stick to the word order you chose.
- Use some of the words you came up with!

- (5) a. I see a volcano!
 - b. The monster says ["I see a volcano!"]
 - c. The monster says he/she sees a volcano

Or we can write about what the monsters think:

- (5) a. I see a volcano!
 - b. The monster says ["I see a volcano!"]
 - c. The monster says he/she sees a volcano

Or we can write about what the monsters think:

- (5) a. I see a volcano!
 - b. The monster says ["I see a volcano!"]
 - c. The monster says he/she sees a volcano.

Or we can write about what the monsters think:

- (5) a. I see a volcano!
 - b. The monster says ["I see a volcano!"]
 - c. The monster says he/she sees a volcano.

Or we can write about what the monsters think:

- (5) a. I see a volcano!
 - b. The monster says ["I see a volcano!"]
 - c. The monster says he/she sees a volcano.

Or we can write about what the monsters think:

- ► Turn your dialogue into a story, by writing what monster says each sentence.
- Make some of your dialogue thoughts, or add a sentence describing a thought.
- ▶ You may need to come up with a word for *he* and *she*.

- ► Turn your dialogue into a story, by writing what monster says each sentence.
- Make some of your dialogue thoughts, or add a sentence describing a thought.
- You may need to come up with a word for he and she.

- ► Turn your dialogue into a story, by writing what monster says each sentence.
- Make some of your dialogue thoughts, or add a sentence describing a thought.
- You may need to come up with a word for he and she.

- ► Turn your dialogue into a story, by writing what monster says each sentence.
- Make some of your dialogue thoughts, or add a sentence describing a thought.
- You may need to come up with a word for he and she.

A simple definition of a **subordinate clause** is as a sentence contained inside of another sentence.

(7) [The monster thinks [that he/she sees a volcano]].

A simple definition of a **subordinate clause** is as a sentence contained inside of another sentence.

(7) [The monster thinks [that he/she sees a volcano]].

A simple definition of a **subordinate clause** is as a sentence contained inside of another sentence.

(7) [The monster thinks [that he/she sees a volcano]].

A simple definition of a **subordinate clause** is as a sentence contained inside of another sentence.

(7) [The monster thinks [that he/she sees a volcano]].

A simple definition of a **subordinate clause** is as a sentence contained inside of another sentence.

(7) [The monster thinks [that he/she sees a volcano]].

Like with morphology, this method is **flexible** and **scaleable**.

- Different grammatical concepts can be introduced into a created languages, linking them to a purpose (like describing speech or thoughts).
- For a more traditional approach, you can stick to English grammar and recreate it in the created languages.
- For more diversity, students can be given options from different languages.

- Different grammatical concepts can be introduced into a created languages, linking them to a purpose (like describing speech or thoughts).
- For a more traditional approach, you can stick to English grammar and recreate it in the created languages.
- For more diversity, students can be given options from different languages.

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Different grammatical concepts can be introduced into a created languages, linking them to a purpose (like describing speech or thoughts).
- For a more traditional approach, you can stick to English grammar and recreate it in the created languages.
- For more diversity, students can be given options from different languages.

- Different grammatical concepts can be introduced into a created languages, linking them to a purpose (like describing speech or thoughts).
- For a more traditional approach, you can stick to English grammar and recreate it in the created languages.
- ► For more diversity, students can be given options from different languages.

- Different grammatical concepts can be introduced into a created languages, linking them to a purpose (like describing speech or thoughts).
- For a more traditional approach, you can stick to English grammar and recreate it in the created languages.
- For more diversity, students can be given options from different languages.

Punctuation and Speech Acts CLPE Day 13th March 2019

Queen Mary Invented Languages Scheme (QuILS)

- Y1 Separation of words with spaces
 Marking sentences with capitals, full stops, ?, !
 Capital letters for names and the pronoun !
- Y2 Commas to separate items in a list Apostrophes to mark singular possession
- Y3 Inverted commas for direct speech
- Y4 Other punctuation for direct speech Apostrophes to mark plural possession Commas after fronted adverbials
- Y5 Brackets, dashes, commas for parenthesis Commas to clarify meaning
- Y6 Semi-colon, colon and dash to separate independent clauses
 Use of the colon to introduce a list
 Use of semi-colons within lists
 Bullet points to list information
 Hyphens to avoid ambiguity

We'll tackle some of this large, dry list—showing that it can be taught and learned in **creative** ways.

In this presentation, we'll:

- Present the possibilities for punctuation from different languages.
- 2. Identify design choices: how can the shape and placement of English punctuation be changed for constructed languages?

We'll focus on the punctuation for:

- Convention (capitalization)
- Separation of words, clauses
- Different types of speech act (declarative, question, reports/quotation, exclamation, command)

Capitalization

English *capitals* are a special set of characters used for sentence-initial letters, names, and for the pronoun "I".

- (1) There were two people who discovered Columbia, Tony and I.
 - In German, nouns are also capitalized:
 - (2)Zwei Leute waren hier. two people were here 'Two people were here.'
 - In Fijian, only proper names are capitalized:
 - (3)au a raici **S**oto. I PAST see Soto 'I saw Soto'

Capitalization

Decisions: **How will capitals be distinguished from non-capitals?**

What will be capitalized?

- Beginning/end/entirety of some words?
- Beginning/end of sentences?
- Names only?
- ► Nothing?

2 little whos (he and she) under are this wonderful tree

- [2 Little Whos] excerpt by E. E. Cummings

In English, spaces separate words.

- In Mandarin, nothing separates words:
 - (4) 我们是朋友。 wŏmén shì péngyŏu. 'We are friends.'

In English, commas can separate clauses which form a sequence or list. Dashes and brackets do so too.

- The car stopped, then it started, and it stopped again.
- ► The car stopped—and then it started—and it stopped again.
- The car stopped (and then it started) and it stopped again.

Decision: How are words and clauses separated?

For English reporting verbs (e.g. say, saw, shout), the combination of comma + quotation marks, or colon + quotation marks, replace the word that.

- John said loudly that Mary will eat carrots.
- John said loudly, "Mary will eat carrots."
- John said loudly: "Mary will eat carrots."

An additional comma is placed after a fronted adverbial.

Loudly, John shouted, "Mary will eat carrots."

Decision: How can the English demarcations be changed? Think about different signs or placements.

Declaratives and questions

In English, declaratives have falling intonation and are marked with *full stops*. Questions have *rising intonation*, and are marked with ?

- In Japanese, both declaratives and questions end in full stops, shaped ∘ . Questions are additionally marked with か ka:
 - (5) いきますか。
 ikimasu ka
 'Are you going?'
- In Spanish, inverted question marks are used to start a question:
 - (6) ¿Cuántos años tienes? 'How old are you?'



Decisions:

- Are there intonational differences between declaratives and questions?
- What punctuates them?
- Where will the markers appear?

Speech acts: Quotations

Using a quotation indicates that the speaker is reporting a sentence. In English, inverted commas ("") are placed **around** the quotation.

▶ Japanese quotes are contained in []. ¿ to is added after the quote.

```
(7) 「はい」と言った。
hai to itta.
'I said "yes".'
```

Decisions:

- What marks quotations?
- ▶ Where is the punctuation mark placed relative to the quote?

In English, ! marks:

- Surprise ("What a big dog!")
- Frustration ("Crap!")
- Commands ("Go over there!")

In Spanish, inverted exclamation marks are used at the start:

- ► ¡Guau! ("Wow!")
- Y tú quién te crees? ("Who do you think you are?!")

In Hinuq, commands are marked by a separate word:

(8) uniwersitet-ma t'ot'r-o! university-in study-IMP 'Study at the university!' (Forker 2013: 229)

Decisions:

- ▶ **How** and **where** is surprise/frustration marked?
- What sign(s), or words are used to mark commands?

- \blacktriangleright In modern Mandarin, \sim marks a carefree attitude.
 - (9) 我们是朋友~~ wŏmén shì péngyŏu 'We are friends (lalala)'

Decision: Can other attitudes have a specialized marking as well?

Invented Languages

Scheme (QuILS)

Queen Mary

↓ Downwards in (Ancient) Chinese, Japanese:



Leftwards in Arabic, Hebrew, Persian:

→ Boustrophedon in Ancient Greek (letters can also be reversed or mirrored):

> KIRING LYREELS MILH KONGOKONGO GEAGHS. RITICLE ON THE OX THRINING METHOD OF INSC WRITTEN SPECIFICALLY FOR THE WIKIPEDIA A THIS EXAMPLE OF BOUSTROPHEDON TEXT WAS

Decision: What will be the direction of words?



Apply our new punctuation system to the dialogue between monsters you created in the last session.

One monster (e.g. the Monster King) can be especially talkative. Try to use all aspects of the new punctuation by creating various speech acts for it:

- Declaratives (in formal speeches to its people)
- Questions (regarding important state affairs)
- Commands (for its servants)
- Exclamations (What surprises or frustrates it?)
- Quotations (What did its Prime Minister say yesterday?)

Will there be **stylistic differences**? (e.g. giving a formal speech vs. informal dialogue during the court jester's performance)



Thank you for listening!
Reflections, thoughts, comments?